

Potvrdenie uzatvorenia poistenia zodpovednosti medzinárodného cestného dopravcu za škodu

Poistený	VIKOM TRANS s.r.o.
	46933093
	Podzáhradná 1381/22, 94632 Marcelová
Číslo poistnej zmluvy	1432821
Územná platnosť poistenia	bez štátov bývalého ZSSR
Poistná suma	75.000,00 EUR
Platnosť certifikátu do:	16.07.2019 vrátane
Informáciu o platnosti certifikátu a aktuálny zoznam poistených motorových vozidiel, ktorými poistený vykonáva medzinárodnú prepravu tovaru je možné overiť zaslaním jeho kópie na dole uvedenú emailovú adresu.	

Toto potvrdenie nenahradzuje, nemení a nerozširuje dojednania poistnej zmluvy č. 1432821.

Certificate of international carrier's liability insurance

Insured	VIKOM TRANS s.r.o.
	46933093
	Podzáhradná 1381/22, 94632 Marcelová
Policy No.	1432821
Territorial validity of insurance	without former countries of USSR
Sum insured	75.000,00 EUR
Certificate valid until:	16.07.2019 incl.
Information on validity of a certificate and an updated list of motor vehicles with which the insured carries out international transport of goods can be checked by sending of its copy to the e-mail address shown below.	

This policy does not replace, change or extend Insurance policy No. 1432821.

Bestätigung über eine abgeschlossene Frachtführerhaftpflichtversicherung für internationale Transporte

Versicherungsnehmer	VIKOM TRANS s.r.o.
	46933093
	Podzáhradná 1381/22, 94632 Marcelová
Nummer des Versicherungsvertrages	1432821
Geltungsbereich	ausgeschlossen Staaten der ehemaligen UdSSR
Versicherungssumme	75.000,00 EUR
Gültigkeit des Certifikates bis:	16.07.2019 incl.
Informationen über die Gültigkeit des Certifikates und das aktuelle Verzeichnis der versicherten Fahrzeuge, mit denen der Versicherungsnehmer internationale Warentransporte durchführt, können Sie nach Übersenden des Certifikates/der Kopie an untenangeführte e-mail Adresse erhalten.	

Dieses Bestätigung ersetzt, ändert oder erweitert nicht die vereinbarten Bestimmungen des Versicherungsvertrages Nr. 1432821.

Bratislava, 02.07.2018

Union
Poistovňa
Union poisťovňa, a.s.
Ferdzámka 36, 940 01 Nová Zámky
[Signature]
Union poisťovňa, a.s.

Union poisťovňa, a.s., Karadžičova 10, 813 60 Bratislava 1, IČO: 31 322 051, DIČ: 2020800353,
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, odd. sa, vl.č. 383/B,

contact - tel: 00421-(0)2-20 811 811, email: union@union.sk

Potvrdenie uzatvorenia poistenia zodpovednosti vnútroštátneho cestného dopravcu za škodu

Poistený	VIKOM TRANS s.r.o.	
	46933093	
	Podzáhradná 1381/22, 94632 Marcelová	
Číslo poistnej zmluvy	1432821	
Územná platnosť poistenia	Slovenská republika	
Poistná suma	30.000,00 EUR	na jednu a všetky poistné udalosti v poistnom období
Platnosť certifikátu do:	16.07.2019 vrátane	
Informáciu o platnosti certifikátu a aktuálny zoznam poistených motorových vozidiel, ktorými poistený vykonáva vnútroštátnu prepravu tovaru je možné overiť zaslaním jeho kópie na doleuvedenú emailovú adresu..		

Toto potvrdenie nenahradzuje, nemení a nerozširuje dojednania poistnej zmluvy č. 1432821.

Certificate of national carrier's liability insurance

Insured	VIKOM TRANS s.r.o.	
	46933093	
	Podzáhradná 1381/22, 94632 Marcelová	
Policy No.	1432821	
Territorial validity of insurance	Slovak republic	
Sum insured	30.000,00 EUR	for one and all claims in the insurance period
Certificate valid until:	16.07.2019 incl.	
Information on validity of a certificate and an updated list of motor vehicles with which the insured carries out national transport of goods can be checked by sending of its copy to the e-mail address shown below.		

This policy does not replace, change or extend Insurance policy No. 1432821.

Bestätigung über eine abgeschlossene Frachtführerhaftpflichtversicherung für Inlandswarentransporte

Versicherungsnehmer	VIKOM TRANS s.r.o.	
	46933093	
	Podzáhradná 1381/22, 94632 Marcelová	
Nummer des Versicherungsvertrages	1432821	
Geltungsbereich	Slowakische Republik	
Versicherungssumme	30.000,00 EUR	für einen und alle Schadenfälle im Versicherungszeitraum
Gültigkeit des Certifikates bis:	16.07.2019 incl.	
Informationen über die Gültigkeit des Certifikates und das aktuelle Verzeichnis der versicherten Fahrzeuge, mit denen der Versicherungsnehmer Inlandswarentransporte durchführt, können Sie nach Übersenden des Certifikates/der Kopie an untenangeführte e-mail Adresse erhalten.		

Dieses Bestätigung ersetzt, ändert oder erweitert nicht die vereinbarten Bestimmungen des Versicherungsvertrages Nr. 1432821.

Bratislava, 02.07.2018

Union
Poistovňa
Union poisťovňa, a.s.
Podzáhradná 36, 040 01 Nové Zámky

[Handwritten signature]
Union poisťovňa, a.s.

Union poisťovňa, a.s., Karadžičova 10, 813 60 Bratislava 1, IČO: 31 322 051, DIČ: 2020800353,
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, odd. sa, vl.č. 383/B,

contact - tel: 00421-(0)2-20 811 811, email: union@union.sk

ZOZNAM MOTOROVÝCH VOZIDIEL


Tabuľka č. 1 Vnútroštatná preprava:

P.č.	Typ MV	EČ MV	Náves/Príves ¹	EČ návesu/prívesu	O*	C*
1	RENAULT	KN 376 DM	SCHWARZMULLER	KN 859YN	O	
2	SCANIA	KN 026 CF	KRONE	KN 779YO	O	
3	DAF	KN 418 EB	-----	-----	O	
4	VOLVO	KN 809EM	-----	-----	O	
5	VOLVO	KN 034FA	-----	-----	O	
6	VOLVO	KN 937EY	-----	-----	O	

Tabuľka č. 2 Medzinárodná preprava:

P.č.	Typ MV	EČ MV	Náves/Príves ¹	EČ návesu/prívesu	O*	C*
1	RENAULT	KN 376 DM	SCHWARZMULLER	KN 859YN	O	
2	SCANIA	KN 026 CF	KRONE	KN 779YO	O	
3	DAF	KN 418 EB	-----	-----	O	
4	VOLVO	KN 809EM	-----	-----	O	
5	VOLVO	KN 034FA	-----	-----	O	
6	VOLVO	KN 937EY	-----	-----	O	

V Nových Zámkoch, dňa 02.07.2018
10:30h.



Union
P o i s t o v ň a
Union poisťovňa, a.s.
Podzámska 36, 940 01, Nové Zámky

pečiatka a podpis poisťovateľa
Klaudja Mészárosová
viazaný finančný agent

*O – obyčajné motorové alebo prípojné vozidlo *C – chladiarenské alebo cisternové motorové alebo prípojné vozidlo

1 – nepovinný údaj, ak nejde o cisternové alebo chladiarenské prípojné vozidlo - náves/príves